

Bíleggja ferðina í góðari tíð

Áhugin, at koma til Føroya at ferðast, økist

Alt bendir á, at væl fleiri til Føroya í summar enn ferðafólk úr Danmark koma áður.

Hóast tað er ilt at meta um hvat hvør einstøk ferðamannamessa gevur ivast Heri Niclasen ikki í, at tað hevur sín stóra rýðning at vera við. Mynd: Kalmar

Útlendingar bíleggja sær ferðaseðil í góðari tíð, og higartil hevur Smyril Line fingið umleið 400 bíleggjar úr Danmark.

Men hetta er heldur ikki av berari tilvild, at ferðahugin hjá eitt nú dønnum økist fyri oyggjalandinum í Atlantahavi. Smyril Line ger eisini nakað fyri tað. Umboð fyri Smyril Line,



Hotel Føroyar og Atlantic Airways eru júst afturkom-

in av stórar ferðamessu í Bellacentrinum í Keypmannahavn, har tey hava lýst Føroyar sum ferðamannaland.

Ein av luttakarunum á stevnuni var Heri Niclasen, deildarleiðari á Smyril Line. Hann sigur, at Smyril Line roynir at vera við á tilkum messum har umboð fyri ferðamannafeløg og onnur áhugaði koma, men torført at í hvørjum einstøkum føri at siga, at tilk tilk geva. Men at tað loysir seg, sigur Heri Niclasen seg ikki ivast í. Á hesi ferðamannamessuni vóru ikki færri enn 50.000 vitjandi.

Fáar glósur

Heri Niclasen heldur tað vera ógvuliga natúrligt at dentur verður lagdur á at gera söluarbeði júst í

Danmark innan ferðavinnuna, og tað hevur eisini verið gjørt nógv av, ikki minst seinastu árin.

Spurður um føroysku umboðini á stevnuni ikki finga onkra glósu um viðurskiptini í Føroyum sigur Heri Niclasen, at tað mertu tey ikki nógv til.

Onkur lat okkurt orð falla tá tey gingu framvið um at hetta var básurin hjá teimum fátæku, men yvirhøvur komu tilk viðurskipti ikki upp á tal. Tað vóru eisini tey, sum søgdu seg vera fegin um, at danir kundu veita okkum eina hjálpanði hond og søgdu seg ikki ivast í, at tað ivalyst fór at ganga framá aftur, sigur Heri Niclasen sum leggur aftrat, at hetta er dønnum so líkt, tí hetta er eitt menta og vinsælt fólk.

tór.-

Lágargarður við nýggjari tænastu:

Pensionistar kunnu fáa døgurða heim

Lágargarður bjóðar sær til at koyra døgurða út til teir pensionistar, sum ikki halda seg til at matgerða sjálvir

Pensionistar, í fyrsta lagi í Surðurstreymoy, og sum ikki sjálvi halda seg til at matgerða, kunnu um stutta tíð fáa døgurða koyrdan heim til hús av Lágargarði.

Tey á Lágargarði hava nú fyrrireika seg til hesa tænastu, og í hesum sama sambandi vóru Marjun Smith, leiðari, Tóra Joensen, økonoma og Ronald Poulsen formaður í stýrinum fyri Lágargarð í Danmark og kunnaðu seg um, hvussu tey bera seg at har.

Ronald Poulsen sigur seg

rokna við kunnu byrja hesa nýggju tænastu, sum er hin fyrsta av sínum slag í Føroyum, í hesum mánaðinum. Hendan tænastan fer at standa øllum pensionistum í boði, sum ikki orka sjálvi at gera mat. Kostnaðurin, sum verður ógvuliga rímligur, verður tikin av pensiónini.

Ætlanin er, at koyra tilgjørdan døgurða út, sum fólk so sjálvi kunnu hita. At koyra kaldan døgurða út er munandi lættari at hava við at gera, tí tá verður ikki

neyðugt at koyra út hvønn dag. Harafrat gera fólk tá sjálvi av, nær tey vilja eta døgurðan.

Nøktar ikki allan tørv

Ronald Poulsen sigur, at beinanvegin sum Lágargarður varð tikin í nýtslu var greitt, at stovnurin nøktar ikki allan tørv. Har er pláss fyri 48 fólkum. Harafrat er heimahjálpin skerd munandi. Stýrisformaðurin heldur, at tey eru mong, sum als ikki fáa heitan døg-

urða í Havn.

Ronald Poulsen sigur, at tað verður ikki neyðugt at seta fleiri fólk í starv, hóast Lágargarður átekur sær hesa nýggju uppgávuna. Ætlanin er eisini at samstarva við Heimahjálpin.

tór.-

Lágargarður letur døgurða til tey, sum búgva í varðu íbúðunum, men nú skal henda tænastan víðkast til eisini at fevna um allan býin. Mynd: Kalmar



Nýggja Hitafelagið Kommunan tekur yvir

Um eina ella tvær vikur verður ein partur av ognunum hjá Hitafelagnum í Havn seldur á tvang. Hetta er tann parturin, landsstýrið hevur pant í.

Eitt nýtt partafelag, sum Tórshavnar Kommuna hevur stovnað, keypti herfyri tann partin av ognunum hjá Hitafelagnum, sum landsstýrið ikki eigur pant í, og lítið er at ivast í, at býráðið eisini fer avstað við restini av ognini.

Sum, skilst hevur brúkarin ikki merkt nógv til, at gamla Hitafelagið stæðaði upp, og kemur neyvan heldur at gera tað. Nýggja partafelagið hjá Tórshavnar Býráð rekur sum er Hitafelagið, og fer ivalyst eisini at gera tað framyvir.

Tað vóru annars Tórs-



Hitaskipanin fær partvíst orku frá brennistøðini og partvíst við olju.

Mynd: Kalmar

havnar Býráð og SEV, sum í felag høvdu gamla Hitafelagið, og býráðið hevur boðað SEV frá, at vil el-felagsskapurin verða við í nýggja felagnum, er hann vælkominn.

tór.-